

Handwritten note at the top of the page, partially illegible.



Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 3.20 RM. — Einzelne Nummern sind bei den Herren Fritz Henning Frau H. Neukirchen Wwe. (Kurhaus-Bazar), Firma C. Jaacksch, Zigarrengeschäft, Buchhandlung H. Arends, zu haben. Preis der Einzelnummer 20 Pfg. Geschäftsstelle: Otto G. Soltau, Buchdruckerei, Norden, Fernsprech-Anschluß Nr. 2219

Nr. 3 Juist, den 29. Juni 1933 33. Jahrgang

Die geehrten Kurgäste und Fremden werden gefälligst um **recht deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht. Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.

Strandhotel Kurhaus Nordseebad Juist
 Bes.: Ed. Oldewurtel. Fernruf: Kurhaus Juist Nr. 86
 Neu: Zentralheizung / Bäder / Fließendes Wasser
 Alle Zimmer haben herrliche, freie Ansicht auf das Meer

Täglich von 4-6 Uhr Tanz-Tee im Freien auf der See-Terrasse oder im Strandkaffee
 Der Treffpunkt aller Badegäste ist der Kurhaus-Saal. Jede Woche Reunion Jeden Mittwoch und Sonntag Kinderball. Die Kapelle spielt jeden dritten Tag im weissen Saal von 8 1/2 - 10 Uhr zum Abendkonzert, von 10 Uhr ab Tanzunterhaltung
 Tanzleitung: W. Bartel aus Hamburg

Hotel Friesenhof
 Nordseebad Juist

Treffpunkt der guten Gesellschaft

Doornkaat
 der alte ostfriesische
Korn-Generer
 Doornkaat A.-G. Norden in Ostfriesland

- Angemeldet bis zum 24. Juni 1933.
- Bachmann, Paul Gerhard, Pastor, Münster i. W. Haus Gatena
 - Bachmeier, Thomas. Kunstmaler, mit Familie, Nürnberg Haus Christa
 - Becker, Gertrud, Hannover Hotel Worch
 - Beer, Jakobus, Pastor, mit Familie, Langlingen (Celle) Haus Johanne-Antine
 - Bell, Frau Fabrikant Erna, Elberfeld Hotel Itzen
 - Benz, Oskar, Ingenieur, mit Familie, Langenforth (Hannover) G. P. Schmidt
 - Berend, Dr. Hans, Referendar, Dortmund Hotel Rose
 - Berger-Conzelmann, Elfriede, München Hotel Friesenhof
 - Berke, Albert, Kaufmann, Britchen Hotel Friesenhof
 - Bertram, Friedr. Carl, Bergassessor a. D., mit Familie, Lünen Hotel Friesenhof
 - Birkenbihl, Walter, Polizei-Major, mit Familie, Köln Haus Viktoria
 - Blum, Felix, Postdirektor, mit Frau, Hagen Pension Riedel
 - Krupp von Bohlen und Halbach, Frau, mit 2 Kindern, Essen Hotel Friesenhof
 - Böhme, Franz, Reichsbahnrat, Emden Hotel Rose
 - Brandmann, Felix, Kaufmann, Düsseldorf Strandhotel Kurhaus
 - Breidenbach, Olly, Wuppertal Pension Erika
 - Buck, Marie, mit Gerda und Margret Buck, Bremen Claassens Hotel
 - Brümergel, Helene, Köln Hotel Fresena
 - Casperky, Walter, Ingenieur, Hamburg Strandhotel Kurhaus
 - Clever, Jos., Kaufmann, Köln Hotel Fresena
 - Coerper, Emmy, Essen Hotel Friesenhof
 - David, Frau Marg., Zürich (Schweiz) Hotel Itzen
 - Dömminghaus, Max, Ingenieur, mit Familie Brügge (Westf.) Haus Viktoria
 - Drochner, Bruno, Norderney Pension Inselrose
 - Eckhardt, Franz, Vertr., Hamburg Hotel Itzen
 - Eichelbaum, Albert, Vermessungs-Dirigent, Berlin-Steglitz Pension Inselrose
 - Eilmann, Hans, Oberbaurat, Aurich Hotel Rose
 - Elbers, Kea, Angestellte, Rheine Rathaus
 - Fausser, Meta, Bremen Strandhotel Kurhaus
 - Fiebig, Frau Friedel, mit Kind, Iserlohn Hotel Worch
 - Finke, Frau Henny, mit Kind, Osnabrück Strandhotel Kurhaus
 - Fischer, Frau Käthe, mit Kind, Berlin-Steglitz E. Buß
 - Flensa, Wilhelmine, Abtlgs.-Leiterin, Düsseldorf Villa Erika
 - Fliege, Alma, Diakonisse, Hilschenbach Ev. Schwesternheim
 - Fläß, Peter, Pfarrer, Köln Paxheim

- Freye, Eduard, Kaufmann, mit Frau, Bremen Hotel Itzen
- Gaye, Jul., Reg.-Baurat, Norden Hotel Rose
- Gieselmann, Gertrud, Buchhalterin, Hameln-Pyrmont Villa Carola
- Graf, Frau Margarete, mit Sohn, Magdeburg Pension Haus Sohn
- Greite, Anna, Amsterdam Hotel Fresena
- Greite, Reinburga, Amsterdam Hotel Fresena
- Goepfert, Alfons, Kaufmann, München Wwe. Pabst
- Gottden, Th., Dipl.-Ing., Essen Aden
- Gotatka, Frau Klara, Hannover Pension Riedel
- Haas, Frau Lotte, mit Tochter und Neffe, Hagen i. W. Haus Ullrichsruh
- Hainemann, Dr. Paul, Frauenarzt, mit Familie, Bad Nauheim Hotel Fresena
- Hoffmann, Frau Frieda, Witten a. R. Hotel Fresena
- Hainz, Josef, Angestellter, Essen Ludwigslust
- Hark, Johanna, Güterloh-Wiedenbrück K. Fischer
- Hartmann, Lieselotte, Hagen i. W. Haus Viktoria
- Hartwig, Frau Erna, mit Tochter, Magdeburg Pension Riedel
- Hauser, Oswald, Kaufmann, Herborn (Dillenburg) Hotel Itzen
- Hecke, Walter, Direktor, mit Familie, Dortmund Hotel Fresena
- Heerot, Frau Elisa, mit Kind, Harzburg Pension Seeblick
- Heinke, Wilhelm, Kaufmann, Göttingen Claassens Hotel
- Hoffmann, Frau Gerta, mit Sohn, Koblenz Hotel Itzen
- Holscher, Frau Sigrid, Mehlbergen (Nienburg) Hotel Fresena
- Horsch, Peter, Stadtinspektor, mit Frau, Essen Hotel Worch
- Jaeckel, Dipl.-Ing. Hans, mit Familie und Bed. Haus Arneke
- Jäger, Klara, Diakonisse, Witten Ev. Schwesternheim
- Imhäuser, Gibert, Dipl.-Ing., mit Frau, Olpe i. W. Haus Möwe
- Jung, Paul, Reichsb.-Insp., Minden Hotel Seeblick
- Jungermann, Clärechen, mit Kind, Iserlohn Hotel Worch
- Isbruch, Friedr., Dr., Frauenarzt, Bochum Strandhotel Kurhaus
- Kamp, Frau A. van de, mit Kind, Buer Hotel Fresena
- Karla, August-Wilhelm, Kaufmann, Düsseldorf-Oberkassel Hotel Worch
- Karlimont, Walter, Major im Reichswehrministerium, mit Familie, Berlin-Charlottenburg Claassens Hotel
- Karlimont, Annelies, Osnabrück Claassens Hotel
- Kehrmann, Frau Dina, Wwe., Kassel Haus Bleyer
- Kessinger, Emil, Kammermusiker, Hamburg Domäne Loog
- Kessinger-Gumtow, Margarete, Konzertsängerin, Hamburg Domäne Loog
- Kiehne, Heinrich, Geschäftsleiter, W.-Barmen Hotel Fresena

- Kirschnick, Julius, Kaufmann, mit Frau, Bremen Wwe. Pabst
- Klammer, Hans, Kaufmann, Köln-Deutz Hotel Pabst
- Klenk, Kathrine, Schwester, Hannover Haus Dorothea
- Klöckner, Emmi, Schwelm Pension Riedel
- Köppen, Matilde, Duisburg-Meiderich Haus Sander
- König, Wilhelm, Angest., mit Frau, Wuppertal Haus Almuth
- Krause, August, Musiker Giftbude
- Krieger, Ulrich Haus Eckart
- Krieger, G. Haus Eckart
- Kroh, Luise, Schülerin Haus Eckart
- Kronhaller, Leopold, Musiker Giftbude
- Krust, Trude, Aerztl. Assistentin, Köln Strandhotel Kurhaus
- Köhler, Herm., Kaufmann, Leer Pension Inselrose
- Krüger, Frau Else, mit Sohn, Witten Pension Riedel
- Laas, Erwin, Musiker Giftbude
- Lampe, Hermann, Kaufmann, mit Familie und Bedienung Villa Angelika
- Langensiepen, Gerda, Kindergärtnerin, Wuppertal-Elberfeld Haus Bleyer
- Lefelmann, Else, Verkäuferin, Bielefeld Villa Charlotte
- Lock, Frau M., mit Tochter, Hamburg Villa Carola
- Löffler, Ilse, Kontoristin, Wupp.-Elberfeld Haus Bleyer
- Lotz, Hugo, W.-Barmen Hotel Friesenhof
- Ludwig, Else, Sekretärin, Berlin Claassens Hotel
- Lüneschloß, Frau Johanne, mit Sohn, Remscheid Haus Gertrude
- Manke, Frau Anna, Essen-West Haus Gertrude
- Matthiesen, W., Revisionsbeamter, Leer Pension Inselrose
- Mauer, O., Kaufmann, Bremen Claassens Hotel
- Meise, Fritz, Kaufm., mit Frau, Detmold Haus Baumann
- Meuter, Fritz, Fleischerstr., mit Frau, Düsseldorf Strandhotel Kurhaus
- Meyer, Frau Lotte, mit Kindern und Hausgehilfin, Bremen Pension Seerose
- Möbius, Erich, Kaufmann, Hagen Villa Viktoria
- Möller, Karl, Kaufmann, mit Frau, Köln Hotel Fresena
- Müller, Frau Elisabeth, Düsseldorf Villa Seestern
- Nocke, Frau Adele, mit Tochter, Düsseldorf Villa Seestern
- Mues, Agnes, Osnabrück Hotel Fresena
- Müllfarth, Agnes und Anna, Köln Hotel Itzen
- Müller, Julian, Zahnarzt, Poleh Haus Alberta
- Munck, Ruth, Schülerin Haus Eckart

Die Insel-Drogerie
 am Kurplatz, Nähe Bahnhof
 bietet Ihnen größte Auswahl in Drogen, Parfümerien und Verbandsstoffen. — Fachmännische Beratung durch geprüften Fachdrogisten. Größte Auswahl in Hautfunktions-Oelen. — Alleinverkauf der Hess-Creme. — Lebensmittel. Telefon 87. Feinkost.

Niendorf, Dr. Ulrich, Rechtsanwalt, mit Frau und Kind, Hamburg Haus Dorlis
 Niemann, Adolf, Arzt, mit Frau, Schlde a. I. Villa Charlotte
 Obenans, Max, Bankbeamter, mit Frau, Berlin Haus Margarete
 Pauls, Hermann, Bremen Strandhotel Kurhaus
 Peters, Trude, Sekretärin, Osterburg-Altmark Warmbadstrasse
 Philipson, Frau Lene, mit Erika und Marianne, Osnabrück Haus Aden
 Pickert, Lieselotte, Korrespondentin, Berlin Pension Inselrose
 Piff, Siegfried, Chemiker, Wiesbaden-Bietrach Claassens Hotel



Lloyd-Haut-Schutz-Öl und Lloyd-Sonnenbrand-Kreme:
 Der sichere Schutz gegen Sonnenbrand
Strand-Drogerie, Gust. Mitzscherling,
 nicht mehr am Bahnhof,
 nur noch gegenüber dem Rathaus.

Plaukemann, Ernst, Dr., Rechtsanwalt, mit Tochter, Bensberg bei Köln Haus Erika
 Plattner, Ernst, Dipl.-Ing., mit Frau und Kind, Hannover Villa Johanne
 Poschantz, Arthur, Ing., mit Gertrud Poschantz, Dresden Pension Riedel
 Prasse, Herm., Dipl.-Ing., Berlin-Dahlem
 Ramhorst, Frau, Hannover Haus Meereswogen
 Reither, Martha, Gemeindegewerbetreibende, Grudow Haus Hendel
 Reeh, Ilse und Marie, Wesel Haus Carola
 v. Reichenbach, Frau Charl., mit Sohn, Berlin Haus Mundt
 Restberg, Hans, Duisburg Insel-Hospiz
 Richter, Frau Gertrud, Essen Hotel Fresena
 Richter, Frau Anna, Leipzig Hotel Fresena
 Richter, Karl-Heinz Hotel Fresena
 Rötting, Maria, Haustochter, Essen Hotel Fresena
 Richter, Frau Irma, mit Kind, Neukirch Hotel Fresena
 Richter, Rudolf, Buchhändler, Essen Hotel Fresena
 Röwer, Else, Pymont Claassens Hotel
 Rose, Frau mit 2 Kindern und Käthe Stevens, Essen Haus Peterhof
 Sand, Frau Amanda, mit Kind, Neuß a. Rh. Claassens Hotel
 Sander, Heinrich, Gastwirt, mit Frau, Bünde Hotel Fresena
 Seiffert Robert, Prokurist, mit Frau, Charlottenburg Hotel Friesenhof
 Schade, Karl, Schüler Haus Eckart
 Schaumlöffel, Wilhelm, Schüler Haus Eckart
 Sehkner, Hans, Kaufmann, mit Familie Claassens Hotel
 Scholl, Ernst, Kaufmann, mit Frau, Elberfeld Hotel Itzen
 Schoof, Dr. med. Walther, mit Frau, Celle Haus Onnen
 Schmitz, Ida, Diakonisse, Altenbögge Ev. Schwesternheim
 Schubert, Frau Hulda, Hainsberg b. Dresden Strandhotel Kurhaus
 Schulte, Paul, Bürobeamter, mit Frau, Dortmund Pension Seerose
 Schuster, Christian, Bahnhofsinspektor, mit Frau Tulingen (Sachsen) Peterhof
 Sling, Hermann, Stadtobersek., mit Frau Bottrop Geschw. Tiedken
 Specht, Erich, Dentist, mit Familie, Herborn (Dill) S. Freese
 Sprenger, Emma, Diakonisse, Dortmund Ev. Schwesternheim
 Spüttemeyer, Else, Elberfeld Hotel Fresena
 Stratling, Hildegard, Krankenpflegerin, Rotterdam Strandhotel Kurhaus
 Stein, Otto, Pfarrer, Witten Ev. Schwesternheim
 Stemeiler, Frau Carla, Uelzen Strandhotel Kurhaus
 Steinkamp, Werner, Kaufmann, Bielefeld Hotel Worch
 Stodt, Frau Wwe. Marie, Elberfeld Claassens Hotel
 Stodt, Oscar, Juwelier, Elberfeld Claassens Hotel
 Strohmann, Emmy, Kinderschwester, Gera Haus Ludwigslust
 Stovnick, Fräulein, Düsseldorf Pension Riedel
 Struwer, Dorothea, Gefängnisfürsorgerin, Erfurt Pension Meyenburg
 Tarnow, Alexander, Fabrikant, mit Sohn und Erzieherin, Berlin Strandhotel Kurhaus

Teltrup, Frau A., Remscheid Strandhotel Kurhaus
 Thabenrot, Gust., techn. Reichsb.-Inspektor, Opladen Pension Meyenburg
 Thiemann, Alfred, Amtsgerichtsrat, mit Familie, Lünen Haus Ing
 Thomas, Herm., Kaufmann, mit Familie, Neunkirchen Pension Riedel
 Tölle, Ruth, Bad Salzflun Ludwigslust
 Treckmann, Martha, Sekretärin, Wuppertal-Langerfeld Pension Meyenburg
 Treckmann, Ruth, Wuppertal-Langerfeld Pension Meyenburg
 Türk, Heinz, Kaufmann, Dortmund Hotel Fresena
 Uebel, Hermann, Kaufmann, mit Frau, Leer Hotel Itzen
 Vahland, Eugenie, Rentier, Nürnberg Haus Christa
 Verbar, Karl, Kfm., mit Frau und Sohn, Nienburg Villa Charlotte
 Visser, Siemen, Gemeinde-Sekr., Norderney Hotel Rose
 Walther, Friedrich, Reg.-Baurat, Norderney Hotel Rose
 Waßmuth, Hildegard, Elberfeld Hotel Itzen
 Warnecke, Wilh., Kaufmann, mit Frau, Leer Hotel Itzen
 Webel, Frau Grete, Iserlohn Hotel Worch
 Weber, Frau Maria, Wesel Hotel Itzen
 Wefers, Fritz, Prokurist, mit Familie, Krefeld Hotel Fresena
 Wehrhahn, Ruth, Rheinhausen (Ndrh.) Hotel Fresena
 Witrock, Margarete, Buchhalterin, Rinteln (Weser) Hotel Fresena
 Weinedt, Frau Grete, Dortmund-Brackel Haus Margarete
 Wentzell, Karl, Reichsbahn-Ing., Mühlheim-Ruhr Hotel Rose
 Werner, Frau Henny, mit Ida und Kurt Werner, Osnabrück Haus Fischer
 Werner, Alfred, Musiker Giftbude
 Werth, Kurth, Landgerichtsrat, mit Familie, M.-Gladbach Wilhelm Kleen
 Wessel, Felicitas, Marienthal b. Naumburg (S.) Hotel Friesenhof
 Wickmann, Josef, Direktor, Witten-Ruhr Strandhotel Kurhaus
 Wilden, Peter, Geistlicher, Köln-Deutz Paxheim
 Wihnowsky, Brigitte v., mit Reinhild v. Wihnowsky Marienthal b. Eckartsberge (Thür.) Hotel Friesenhof
 Winter, Rudolf, Ingenieur, Essen Strandhotel Kurhaus
 Wirri, Johannes, Beamter, Oels Claassens Hotel
 Witt, Clara, Lehrerin, Allendorf-Eder Haus Erholung
 Wulfert, Elsa, Zeitungsverl., Schönebeck-Elbe Pabst Hotel
 Wulfert, Horst-Th., stud. jur. Pabst Hotel

JUISTER BANK

e. G. m. b. H.
 Reichsbank-Giro-Konto Norden (Ostfriesland)
 Postscheckkonto Hannover 71222 / Telefon 47

Kostenlose Geld-Aufbewahrung
 Erledigung sämtlicher Bankgeschäfte

Die Berge schweigen

Roman von Walter Krause, Leipzig

(Fortsetzung)

Die goldene Uhrkette war noch festgehaft in der Weste des Mannes; er hörte, als er sich niederbeugte, die Uhr an der regenungslosen Brust weiterticken. Weit und breit war keine Menschenseele! Er feuerte einen Schuß aus seinem Dienstgewehr ab, noch einen, er lud von neuem, kurz hintereinander frachten zwei weitere Schüsse durch die stille Bergeinsamkeit. Keine Antwort erfolgte, kein Gegenschuß verriet, daß er gehört worden war und nur das Echo kam von den starren Bergwänden zurück. Der junge Forstmann sah ein, daß dieser Ruf nutzlos verhallt war. Auch an diesem Morgen oder in dieser Nacht war wohl ein paarmal das Echo eines Schusses an den Bergen hingezittert und niemand hatte sich der Stelle genähert, wo die Untat geschehen war. Für die Schatzkisten und Samen dort oben auf dem Edelweißhorn war der Knall einer Büchse nichts so Ungewöhnliches, daß sie dadurch aufgeschreckt wurden. Es blieb also nichts anderes übrig: er mußte dem Hunde die Leichenwache überlassen, das Kind in die Arme nehmen und so rasch es ging, in das Forsthaus zurückeilen, um Anzeige zu erstatten.

Er trat in die Hütte. Hier war ein Heulager hergerichtet; Kleidungsstücke lagen auf der Holzbank. Auf dem kleinen Klappstische standen Speiseiberreste und auf dem erkalteten Herd ein Töpfchen mit Milch. Die andere Einrichtung war, wie der Augenschein lehrte, fast unberührt. Er brachte die Speiseiberreste dem Kinde. Dieses schüttelte erst abwehrend das verstärkte Gesichtchen, dann aber siegte doch der Hunger und auf dem Boden lauernd, verzehrte es, noch leise fortweimend, das armselige Frühstück.

Mit peinlicher Beklemmung und innerem Widerstreben beugte sich Sendlinger zu dem toten Manne herab und hatte die Uhrkette los. Er fühlte, den starren Körper betastend, daß in dem Rock, an der Innenseite ein buchhalterischer Gegenstand verwahrt war; vielleicht eine Brieftasche. Nach kurzem Zögern öffnete er die Knöpfe und näherte die Hand der kalten Brust. Er zog eine Brieftasche aus dunklem Leder und eine tüchtig noch gefüllte Börse hervor und trug sie, ohne den Inhalt zu prüfen, mit Uhr und Kette in die Hütte und verschloß alles in das Schubfach des Tisches. Dann nahm er zwei der großen, weißen Wolldecken, die in jedem Unterkunftsraum des deutsch-österreichischen Alpenvereins zur gefälligen Benutzung bereitliegen und breitete sie draußen

über die beiden Toten. Damit der Wind die Hüfte nicht fortweihen, die Leichen nicht den Raubvögeln preisgeben konnte, wälzte er ein paar Steine darauf und riß Zweige von den Tannen, um mit ihnen die stillen Totengesichter vor den Strahlen der Sonne zu schützen. Dem Hunde aber befahl er, sich niederzulassen und auf diesem Platz zu bleiben, bis er wiederkomme. Er selbst aber nahm das jetzt wieder lauter schluchzende Kind auf die Arme, zog den Schlüssel der Hütte ab und trat den Rückweg an. In tiefer Stille lag nun wieder das einsame Holzhäuschen unter den rauschenden Tannen. Mit tändelndem Wellenschlage plätscherte der Bach am bemoosten Gestein und an frischem Alpengras vorüber; auf den heißen Felsen huschten grünliche Eidechsen; über die Tannenzweige, welche die Toten deckten, flatterten ein paar verliebte Schmetterlinge und ein starker Harzgeruch durchzog die Luft. Durch die Bergeinsamkeit wehte ein seltsamer Naturfrieden. Die Blutspuren vertrockneten in der wachsenden Wärme; nur der Hund, der mit gespitzten Ohren und mit scharf gespannten Sinnen lauschte, schien sich noch eines Ungewöhnlichen bewußt.

2.

Die kleine Fremde hatte in dem stillen, am Walbesaume gelegenen Forsthaus eine Zuflucht gefunden. In der großen kühlen Wohnstube mit der mächtigen Gewölbe an der Wand, in der nur leise die Fliegen jurrten, fauerte sie sich in einen Winkel. Ein paar blonde Kinder, die von dem heftig hervorgeprudelten Bericht Sendlingers gerade genug gehört hatten, um von Schauern der Neugierde und des Grauens überrieselt zu werden, drückten sich die runden Gesichter am Fenster plat, um ihren ernsten, jungen Gast, den sie, auf Befehl des Vaters, allein und in Ruhe lassen mußten, wenigstens in einiger Entfernung zu betrachten.

Aber die Försterin, eine kluge, frische Frau, mußte mit Kindern umzugehen, denn sie hatte ja selber eine ganze Schar blonder Krausköpfe. Als sie in die Stube trat, flohen die Neugierigen vom Fenster fort; sie aber wusch mit sanften Worten und liebevollem Blick der armen Kleinen das verweinte Gesicht und nahm sie dann auf den Schoß, sie streichelnd, sie tröstend, bis dem erschöpften armen Ding das müde Köpfchen herabsank und sie es niederlegen konnte auf das große, altväterliche, gebülmte Sofa, wo es nun endlich in langem tiefen Schlaf sein großes Leid auf eine Weile vergessen mußte.

Die Förstersfrau war eine geborene Oesterreicherin und gebürtig aus Innsbruck. Aber sie hatte eine Schwester, die mit einem Italiener verheiratet war. Sie hatte nach ihrer Hochzeit das schöne Oesterreich verlassen und war ihrem Manne nach dem sonnigen Süden gefolgt. Como, am gleichnamigen See, war jetzt ihre Heimat und die Förstersfrau hatte mancher Winter bei ihr zugebracht, um der Schwester hilfreich beistehen zu können, wenn der Strom der Winterportler gar zu arg und jede Hand gebraucht wurde, um die Wünsche der Gäste alle erfüllen zu können. Hier hatte sie, so gut es in ihrem Alter gehen mochte, auch die Landessprache, wenn auch nicht perfekt, so aber doch in jener Mundart gelernt, deren man sich in den Grenzgebieten bedient. Sie sprach also kein reines Italienisch, aber ihr Rauderwelsch genügte doch, sich mit dem Kinde verstehen zu können. Und diese Sprachkenntnisse kamen ihr heute sehr gut zustatten. Als das kleine Mädchen dann, durch den Schlaf gestärkt, vor ihrem herzlichem Maudern und Zureden ein wenig die wirre Scheu verlor, stellte es sich heraus, daß ihm die deutsche Sprache nicht ganz fremd war, auch wenn es nur wenige Worte zu sprechen wußte. Die Kleine hieß Violetta Girabeno, war aber keineswegs Italienerin der Landesangehörigkeit nach, sondern aus der Umgegend von Triest. Ihre Mutter schien eine Deutsche gewesen zu sein, aber ihr Vater schien zu jenen Stockitalienern gehört zu haben, die sich nur mit Widerstreben und Ingrimm unter die österreichische Herrschaft feinerzeit gefügt hatten und in zähem Trotz an dem Bande hängen, dem sie sich durch die Sprache und Abstammung zu eigen fühlen. Die Abneigung gegen das Deutschtum ließ sich wenigstens dem Umstande entnehmen, daß das Kind nur an die weichen italienischen Laute gewöhnt war und daß sich nur aus flüchtigen mitangehörten Gesprächen einige deutsche Worte seinem Gedächtnisse eingepreßt hatten.

Anfangs war es fast unmöglich, dem noch bei der Erinnerung wie im Fieber zitternden kleinen Mädchen irgendetwelche Ansätze zu entlocken, die das schaudererregende Ereignis einigermaßen beleuchtete.

Das ganze Dorf war in hochgradige Erregung geraten; selbst in dem sonst so weltabgeschiedenen Forsthaus spürte man den Wellenschlag einer stürmischen Bewegung, welche die Gemüter ergriffen hatte. Neugierige kamen, um Erfundigungen einzuziehen; der Bürgermeister, der am Schauplatz des Verbrechens gewesen war, saß mit dem Förster im eifrigen Gespräch in der Baube hinter dem Hause, voll Ungeduld auf die Nordkommission aus dem nächsten Städtchen harrend, wohin die Anzeige erstattet worden war. Erst gegen Abend kam das Auto mit den



Allein-Verkauf: Strand-Drogerie G. Mitzscherling
 nur gegenüber dem Rathaus

GNÄDIGE FRAU! MEIN HERR!

IN MEINEM HOLZHÄUSCHEN AN DER KATHOL. KIRCHE ZEIGE ICH IHNEN DIE NEUESTEN UND SCHÖNSTEN KUNSTGEWERBLICHEN GESCHENKE IN SILBER, HOLZ, BAST, LEDER, TON USW. DIE PREISE HALTEN SICH IN BEScheidenEN GRENZEN. ICH BITTE UM IHREN BESUCH.

MARGOT IDERHOFF

Polizeibeamten. Der Kriminalkommissar war ein beliebter Mann, dessen aufgedunsenes Gesicht schon für gewöhnlich Anlagen zum Schlaganfall verriet, das nun aber durch die große Erregung noch stärker gerötet war. In seiner dreißigjährigen Tätigkeit war ihm noch kein solcher Fall vorgekommen und er hatte schon während der Autofahrt einige Male aufgestöhnt bei dem Gedanken an all die Mühsal und die Kopfarbeit, die sich nun gerade in diesen heißen Sommermonaten an ihn heranwälzte. Die Nachricht, daß er nur bis zum Försterhaus fahren könne und die weiteren zwei bis drei Wegstunden zu Fuß zurücklegen müsse, hatte ihn nun vollends bestürzt.

Aber es half alles nichts. Die Pflicht gebot. Er mußte den Tatbestand in Augenschein nehmen und sich den steinigten Bergpfad hinaufschleppen, wie auch seine Brust feuchte, wie er auch den hageren Protokollführer, den schlanken Arzt und den hünenhaften Ortsgendarmen, sowie die übrigen Polizeibeamten, die an seiner Seite schritten, um ihre jungen und fräftigen Atmungsorgane beneidete.

Und nun gar erst der Anblick der Toten, dieser unerhörten, unerklärlichen Tat.

Eines stand fest: das Kind hatte von einem fremden Manne gesprochen. Ein Selbstmord der beiden Gatten konnte also nicht vorliegen. Außerdem war ja auch die Blutspur da, die sich der Berg hinaufzog. Man fand auch das Messer, ein einfaches, im Griff feststehendes Messer, wie es, trotz des Verbotes, die Landleute der Umgegend gern und oft trugen, das also wenig oder gar keinen Anhaltspunkt bot. Die Schußwaffe aber, mit welcher die beiden Menschen getötet worden waren — nach Aussage des Arztes ähnelten sich die Verwundungen vollständig — sie fehlte.

Der Kriminalkommissar hatte von vornherein nur an einen Raubmord gedacht und bereits seinen ersten, heimlichen Verdacht auf einen berüchtigten Wilderer geworfen, der die hiesige Gegend unsicher machte und dem es immer wieder gelungen war, sich den Händen der Polizei und der Forstbeamten zu entziehen. Auf ihn konnte sich der Verdacht ja auch am ehesten beziehen und lenken, denn wer um schnöden Gewinns willen die Gesetze übertrat und auf die Tiere des Waldes schoß, der konnte auch gelegentlich einmal auf Menschen Jagd machen, wenn die Beute das Wagnis lohnte. Aber die in der Hütte geborgene Brieftasche und Börse wurden geöffnet; in ersterer fand sich ein Depositenchein der Bank von Triest, auf 10 000 Lire lautend und mehrere österreichische Hundertschillingnoten, die Börse war noch wohlgefüllt mit deutschen Münzen. (Fortsetzung folgt.)

Amtliche Bekanntmachungen.

Das Baden außerhalb des eingerichteten Badestrandes und außer den angesetzten Badezeiten ist wegen der damit verbundenen Lebensgefahr durch Polizeiverordnung verboten.

Die verehrten Gäste werden gebeten, innerhalb der geschlossenen Ortslage nur die Steinpfade in den Dünen zu benutzen, weil die Anpflanzungen mit sehr großen Kosten hergestellt sind.

Das Mitbringen von Hunden an den Badestrand ist streng verboten. Am neutralen Strand sind Hunde stets an der Leine zu führen.

Es wird gebeten, Papier, Obstreste, leere Streichholzschachtel usw. nicht achtlos in die Anlagen zu werfen, sondern in die dafür aufgestellten Papierkörbe.

Das Baden außerhalb der eingerichteten Badeanstalten sowie der festgesetzten Badezeiten ist wegen der damit verbundenen Lebensgefahr durch Polizeiverordnung verboten.

Die **Lesehalle** der Badeverwaltung ist täglich von 9 Uhr bis 22 Uhr geöffnet.

In den letzten Tagen haben mehrere Kurgäste beim Baden nicht auf die Warnungssignale des Sicherheitspersonals gehört und sind dann bei der starken Brandung in die Strömung geraten. Nur dem tatkräftigen Eingreifen des Sicherheitspersonals ist es zu verdanken, daß ein Unglück verhütet wurde.

Durch einen solchen Leichtsinns setzen diese Badegäste nicht allein sich der Gefahr des Ertrinkens aus, sondern sie gefährden auch hierdurch das Leben derjenigen, die sich in solchen Fällen am Rettungswerk beteiligen. Der Aufsichtsführende am Badestrande hat daher den Auftrag erhalten, allen Badenden, die sich an Anordnungen des Sicherheitspersonals nicht fügen, das Baden zu verbieten.

Die **Badeverwaltung.**



Sportdreß
beim Spiel
weiß durch



V.P.377

„Sturmklause“

Einzigste alkoholfreie Café-Wirtschaft
Am Damenpfad, direkt am Strande gelegen
empfiehlt:
1a. Kaffee, Gebäck, Milch u.s.w.
Spezialität: **Eisgekühlte Getränke
und dicke Milch in Satten.**

Bringe meine **Wäscherei**
mit elektrischem Betrieb

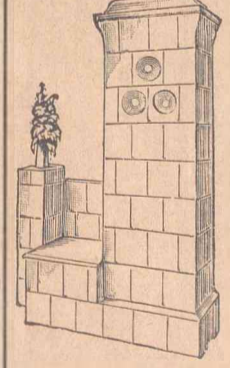
den geehrten Badegästen in empfehlende Erinnerung
Saubere und reelle Bedienung / Eilwäsche innerhalb 24 Stunden
Frau H. Schiffer
Gegründet 1884
Friesenstrasse 1 • neben der Villa Charlotte

Ostfriesische Bank Norden

Filiale der Oldenburgischen Spar- & Leih-Bank
Erledigung sämtlicher bankmäßigen
Geschäfte
Geschäftsstelle Juist: **W. Altmanns,**
Wilhelmstraße 50

P. Fritsche, Norden

Ofenbaumeister
Hl. Neustraße :: Fernruf 2129



Kachelöfen und Herde
transportable Kachelöfen in allen
Größen
Kachelöfen-Zentral-Luftheizungen
für einzelne und mehr Räume
Großraum-Luftheizungen für Säle,
Kirchen usw.
Großes Lager email. Stubenöfen
Wand- und Fußbodenfließen

Angebote und Entwürfe unverbindlich

Pianos

für die Saison
billig zu **vermieten.**

Stimmungen
sofort.

L. A. Rehbock
Emden-Norden.

Oefen u. Herde
Haus- u. Küchengeräte
Eisenwaren, Werkzeuge
Baubeschläge
H. Bünting
Norden
Fernruf 2375

Hospiz

Einzel-Zimmer
pro Nacht 1,50.
Kalte u. warme Speisen
preiswert.
Mittagessen von 70^h an.
Gartenplatz
und Radioübertragung
stehen den Gästen zur
Verfügung.

Ev. Vereinshaus
Norden, Markt 10



**Der kürzeste und billigste Reise-
weg nach der Nordsee-Insel Juist
führt über Norddeich**

Ganzjähr. Dampferverbindung mit direktem Anschluß an die D- u. Eilzüge
Auto-Großgarage am Dampfer-Anleger (Mole) in Norddeich
Auskunft und Fahrpläne kostenlos durch die

Akt.-Ges. Reederei Norden-Frisia
Geschäftsstelle Norddeich. Fernruf Amt Norden Nr. 2641
Auskunft in Juist am Bahnhof Fernruf Nr. 88

Täglich große Auswahl in
Konditorei- und Backwaren

Bringe den geehrten Gästen mein im Ostdorf gelegenes
ältestes Café am Platze
und stets von Kurgästen gern besucht, in freudl. Erinnerung

Besitzer: D. Schmeertmann
Conditorei und Café

Domäne »Loog«

Herrlicher Ausflug durch die Dünen
oder vom Strande aus!
Kaffeewirtschaft, frische Milch von
eigenen Kühen, Milch in Satten usw.
Kräftiger bürgerlicher Mittagstisch.
Aufmerksame Bedienung.
Billige Preise.

Fernruf 50
Wagen für Lustfahrten.

Kreis- u. Stadtparkasse Norden
mündelsicher

Annahmestelle Juist bei **J. de Vries & Co.**
Feinkosthandlung
Fernsprecher Juist Nr. 5

Annahme von Spareinlagen und Saisongeldern
Kostenfreie Führung von Guthabenrechnungen
Einlösung von Reisekreditbriefen

Konditorei und Café „Westend“

Ecke Billstraße, erste Konditorei am Platze
Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-, Tee- und Weingebäck. Spezialität: Eis und Eisgetränke. Bestellungen auf Torten usw.
werden prompt ausgeführt. Konditorei mit elektrischem Betrieb. Eigene Kühl- und Gefrier-Anlagen. Neuzzeitliche Radio-Anlage.
Fernsprecher Nr. 76

Frau Gerhd. Habbinga Wwe.

Mittelstraße 14 **Schlachterei** Fernsprecher 29
Sämtliche Fleisch- und Wurstwaren
1a. Qualität
Solide Preise
Aufmerksame Bedienung

Uhren und
Schmuck
Moderne
Augenläser

Reparaturen prompt und billig
Bernhard Hollander
Strandstrasse 17 Fernsprecher Nr. 34
Lager in Gold und Silber, Filigran-Schmuck
Getriebenes Altsilber
Echte antike Möbel, Uhren und Zinnsachen

Bett- und Tisch-Wäsche, Gardinen Steppdecken, Teppiche und Läuferstoffe

nur gute Qualitäten in unübertroffener Auswahl.
Bequeme Zahlungsbedingungen. Lieferung sofort.

Komplette Einrichtungen
für Hotels und Pensionen.
Anerkannt billige Preise!
T. F. DAMM, NORDEN
Fernsprecher 2328

Fluttabelle und Badezeiten vom 29. Juni bis 14. Juli.

Datum	Hochwasser	Badezeiten
29. Do.	15,44	13,00—16,30
30. Fr.	16,23	13,00—17,00
Juli		
1. So.	17,07	14,30—17,30
2. Sg.	18,04	14,30—18,30
3. Mo.	19,14	6,00—7,30 15,30—19,00
4. Di.	7,55	6,00—8,30 17,00—19,30
5. Mi.	9,04	6,00—9,30
6. Do.	10,14	6,30—10,30
7. Fr.	11,17	7,00—11,00
8. So.	12,08	8,30—12,30
9. Sg.	13,00	9,30—13,00
10. Mo.	13,52	10,30—14,30
11. Di.	14,40	11,30—15,00
12. Mi.	15,23	13,00—16,00
13. Do.	16,02	13,00—16,30
14. Fr.	16,36	13,00—17,00

Norddeich—Juist und zurück

D = Dampfer
M = Motorschiff „Frisia VI“
x = Dampfer wartet nach Möglichkeit
Zug ab

		Ab Norddeich	Ab Juist (Bhf.)
Juni			
29. Do.	M	12.00	D 12.30
	D	15.40x	M 14.15
30. Fr.	M	13.00	D 13.00
	D	16.00	M 15.30
	M	17.15	—
Juli			
1. So.	D	14.40	M 5.30
	D	17.00	D 13.30
	M	17.50	D 16.15
2. Sg.	M	14.00	M 6.00
	D	15.00	D 14.15
	D	17.50	D 17.00
3. Mo.	M	7.15	D 6.00
	D	16.00	M 14.45
	D	18.00	D 18.30
4. Di.	D	7.25	D 7.00
	M	16.15	D 16.45
	D	18.00	M 18.30

**Wer Qualität u. Preis
vergleicht—der findet
Gefest unerreicht!**
Gefest Bohnerwachs u. Wachsbeize macht den Boden gefest
1/4 kg 40 Pfg., 1/2 kg 75 Pfg., 1/1 kg 140 Pfg.
Überall erhältlich.
Hersteller: Thompson-Werke G.m.b.H. Düsseldorf

Katholischer Gottesdienst

An Sonn- und feiertagen:
Stille hl. Messen um 6 und 7 1/2 Uhr
Hochamt u. Predigt um 9 Uhr
Segensandacht um 18 1/2 Uhr
an Werktagen: Von 6 1/2—7 1/2 Uhr hl. Messen.
Donnerstags: Bittandacht für Kirche u. Vaterland um 18 1/2 Uhr.

Vorzüge unserer Trinkmilch.

Die an uns von größeren landwirtschaftlichen Betrieben aus gesunden Herden gelieferte

Weidemilch

erhält bei uns zur Verbesserung der Güte und Haltbarkeit molkereitechnische Behandlung, Reinigung, Entlüftung, Dauererhitzung und Kühlung durch neuzeitliche Apparate. In vollkommenster Weise erfolgt Abtötung sämtlicher Krankheitskeime. Ein sauberer, angenehmer Rohmilchgeschmack kennzeichnet unsere Verkaufsmilch, sie hat Aufnahmefähigkeit, Farbe und sonstige Eigenschaften genau wie Rohmilch; die für die Verdaulichkeit wichtigen Fermente bleiben unverändert; sie ist daher leicht verdaulich selbst für Kranke und Säuglinge. — Machen Sie bitte einen Versuch, Sie werden sich in unseren großen Kundenkreis einfügen.

Molkerei-Genossenschaft „Norden“
e. G. m. u. H., Norden 31

Vertriebsstelle Juist:
Milchhändler Müller, Warmbadstraße
Verkaufsstellen unserer Molkerei-Tafelbutter in Juist:

J. de Vries & Co., G. P. Schmidt, Wilhelmstr.
Drogerie Baumann, Kurplatz

Im Privat-Kinderheim Günther

Nordseebad Juist, Wilhelmstrasse 39 sind die Kinder bei bester Verpflegung und liebevoller Behandlung gut aufgehoben. Gegründet 1911 Fernruf Nr. 52
Leiterinnen: Kindergärtnerin E. Günther und Lehrerin A. Günther.

Tortenpapiere * Pappteller

billigst bei

Otto G. Soltau, Buchdruckerei, Norden

Bahnhofswirtschaft

Halbe den geehrten Kurgästen meine bestens empfohlen. Gemütliches Lokal. Gut gepflegte Biere. Gute Weine. Aufmerksame Bedienung. Reelle Preise. Auskunft über Reiseverbindung wird gern erteilt.



Gerhard Rose

Besitzer der Pension „Inselrose“. Telefon 25

„Insel-Spezialität“

„Folts Kruiden“

1879

(bester Ostfriesischer Kräuter-Generer)

Original-Literflasche 40% Mk. 3.00 excl. Fl.
1/4-Ltr.-Reiseflasche 35% Mk. 1.00 incl. Fl.

Alleinverkauf:

J. de Vries & Co., Nordseebad Juist
Telefon 85

Kurgäste! Ausflügler!

Café und Restaurant Wilhelmshöhe

Besitzer: E. Janßen
mitten in den Dünen im Ostdorf gelegen, hält sich den geehrten Badegästen bestens empfohlen
Täglich große Auswahl in frischem Gebäck
Gute Getränke. Milch von eigenen Kühen
Aufmerksame Bedienung

Gebr. Altmanns, Nordseebad Juist

Mittelstraße, bei der evangelischen Kirche empfiehlt:

Tee-, Kaffee, sowie sämtliche Kolonialwaren, Feinkost, Weine und Spirituosen.
Porzellan u. Eisenwaren, Bier u. Brunnen.

Gleichzeitig empfehlen wir uns den geehrten Kurgästen als Seehundsjäger.

C. Refelsdorf, Nordseebad Juist

Strandstraße

Kaffee • Tee • Kakao
Konfitüren

Hermann Thof, Norden

Rind- und Schweine-Schlachtereie
Fabrik feiner Wurstwaren

Fernsprecher Nr. 2373

Erstes Konfitüren-Geschäft am Platze!

Pralinen und Schokoladen
in großer Auswahl

Prima Tee- und Kaffeesorten
Carl Ronnings Kaffee, Bremen,

stets frisch

empfeht das Spezialgeschäft von

Bernhard Hollander

Strandstrasse 17

Fernsprecher Nr. 34



De't próft, de löft:
„De hett raakt, de dit smaakt!“

NORDERNEY

Immer wieder

besuchen Juister Gäste bei einem Ausflug nach Nordeney das behagliche Restaurant „Wartehalle“ an der Hafen-Landungsbrücke. Bei zeitgemäßen Preisen

finden sie jederzeit

kalte und warme Speisen, gepflegte Biere, Kaffee, Tee, Fleischbrühe etc. Ruf Nr. 216

Restaurant und Café „Giftbude“

Herrlich gelegenes, größtes und feinstes Café direkt beim Familien-Badestrand an der Osttreppe. Freie Aussicht auf die Nordsee und das gesamte Badeleben. Täglich nachmittags großes Künstler-Konzert mit Tanzeinlagen, abends zwangloses Zusammentreffen bei Tanz, Unterhaltung sowie besondere Veranstaltungen. Treffpunkt aller Badegäste und Fremden. Eigene Konditorei. Vorzüglicher Kaffee. Gutgepflegte Biere. Weine erster Firmen.

Eintritt frei! Mäßige Preise!